

Poland-Opole: Lead-acid accumulators

OJ S 156/2021 13/08/2021

Contract award notice – utilities

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Opolu

Postal address: ul. Waryńskiego 1

Town: Opole

NUTS code: PL Polska

Postal code: 45-047

Country: Poland

Contact person: Barbara Kuźmińska

E-mail: [barbara.kuzminska@tauron-dystrybucja.pl](mailto:barbara.kuzminska@tauron-dystrybucja.pl)

Telephone: +48 778898244

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.tauron-dystrybucja.pl>

**I.6. Main activity**

Electricity

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Dobór urządzeń zasilania wraz z dostawą, montażem i uruchomieniem w ramach dostosowania do wymagań Kodeksu NC ER układów zasilania w obiektach elektroenergetycznych w TD S.A. - OOP

Reference number: 2020/TD-OOP/TD-OOP/02340/L

**II.1.2. Main CPV code**

31431000 Lead-acid accumulators

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Przedmiotem zamówienia jest dobór urządzeń zasilania wraz z ich dostawą, montażem i uruchomieniem w celu dostosowania obiektów Zamawiającego do wymagań Kodeksów sieci i Wytycznych wydanych na gruncie prawa Unii Europejskiej dla spełnienia wymogu autonomii 24H zasilania obiektów biorących udział w odbudowie systemu elektroenergetycznego.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 3 345 000,00 PLN

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 1

Lot No: 1

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31153000 Rectifiers, 31711120 Transducers, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: GPZ Hajduki w miejscowości Nysa; GPZ Kędzierzyn w miejscowości Kędzierzyn; GPZ Kluczbork w miejscowości Kluczbork; GPZ Ozimek w miejscowości Ozimek.

### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac mających na celu dostosowanie urządzeń układów zasilania dla spełnienia wymagań Kodeksu NC ER w obiektach TAURON

Dystrybucja S.A. Oddział w Opolu w zakresie dostawy, montażu i uruchomienia:

- 1) baterii akumulatorów 220V DC,
- 2) prostowników do baterii 220V DC,
- 3) układu podłączenia agregatu do rozdzielni potrzeb własnych 400/230V AC

### **II.2.5. Award criteria**

Price

### **II.2.11. Information about options**

Options: no

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Zadanie nr 2

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

31153000 Rectifiers, 31213100 Distribution boxes, 31711120 Transducers, 51100000 Installation services of electrical and mechanical equipment, 71320000 Engineering design services

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: PL52 Opolskie

Main site or place of performance: GPZ Zawadzkie w m. Zawadzkie; GPZ Zdieszowice w m. Zdieszowice; GPZ Groszowice w m. Opole; GPZ Blachownia w m. Kędzierzyn-Koźle; GPZ Hermanowice w m. Brzeg; Dyspozycja ODR w m. Opole

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie prac mających na celu dostosowanie urządzeń układów zasilania dla spełnienia wymagań Kodeksu NC ER w obiektach TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Opolu w zakresie dostawy, montażu i uruchomienia:

- 1) baterii akumulatorów 220V DC,
- 2) prostowników do baterii 220V DC,
- 3) rozdzielnic 400/230V AC,
- 4) rozdzielnic 220V DC,
- 5) UPS 220V,
- 6) układu podłączenia agregatu do rozdzielni potrzeb własnych 400/230V AC

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2020/S 251-633365](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a periodic indicative notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 1

**Lot No:** 1

**Title:**

Zadanie nr 1

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

27/07/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 4

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: SGK Projekt spółka z ograniczoną odpowiedzialnością spółka komandytowa

Postal address: Rędzińska 11

Town: Wrocław

NUTS code: PL51 Dolnośląskie

Postal code: 54-106

Country: Poland

The contractor is an SME: yes

### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 455 000,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 201 569,84 PLN

### **V.2.5. Information about subcontracting**

### **V.2.6. Price paid for bargain purchases**

## **Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2

**Lot No:** 2

**Title:**

Zadanie nr 2

A contract/lot is awarded: yes

## **V.2. Award of contract**

### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

04/08/2021

### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 4

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: yes

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: HOPPECKE Baterie Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Postal address: Śródka, Logistyczna 10  
Town: Swarzędz  
NUTS code: PL418 Poznański  
Postal code: 63-006  
Country: Poland  
The contractor is an SME: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: ETC plus Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością  
Postal address: Drukarska 14  
Town: Ostrowiec Świętokrzyski  
NUTS code: PL72 Świętokrzyskie  
Postal code: 27-400  
Country: Poland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 890 000,00 PLN  
Total value of the contract/lot: 1 645 650,00 PLN

**V.2.5. Information about subcontracting****V.2.6. Price paid for bargain purchases****Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information****VI.4. Procedures for review****VI.4.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza  
Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587801  
Fax: +48 224587800  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:  
Terminy wnoszenia odwołań określa art. 182 ustawy Pzp. Wykonawcom i innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu danego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego PZP, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w art. 179 i nast. PZP (Dział VI), tj. odwołanie oraz skarga do sądu okręgowego właściwego dla siedziby Zamawiającego.

**VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17a  
Town: Warszawa  
Postal code: 02-676  
Country: Poland  
E-mail: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)  
Telephone: +48 224587701  
Fax: +48 224587700  
Internet address: [www.uzp.gov.pl](http://www.uzp.gov.pl)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

10/08/2021